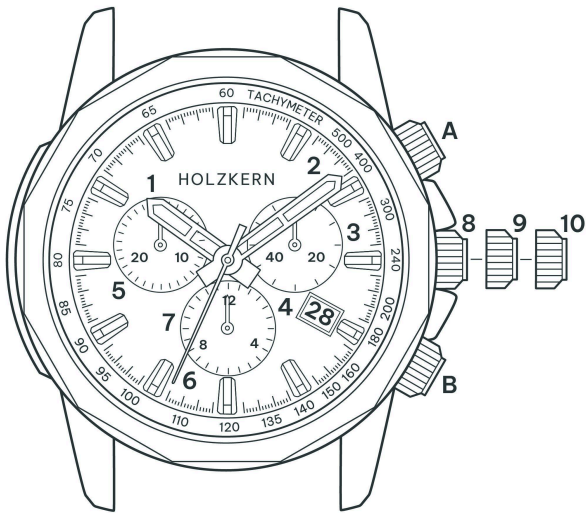


Genevra

42 mm

EN | DE



- 1** Hour | Stunde
- 2** Minute | Minute
- 3** Second | Sekunde
- 4** Date | Datum
- 5** Stopwatch minutes | Stoppuhr Minuten
- 6** Stopwatch seconds | Stoppuhr Sekunden
- 7** 24-hour hand | 24-Stundenzeiger
- 8** Normal position | Normalposition
- 9** 1st click | 1. Position
- 10** 2nd click | 2. Position
- A** Button A | Taste A | stop | Start
- B** Button B | Taste B | reset | Zurücksetzen

Quartz movement | Quarzwerk
RONDA 5030.D

Case thickness | Gehäusehöhe
12 mm

Circumference | Umfang
Adjustable length | Größenverstellbar

Weight | Gewicht
155 g

Band width | Armbandbreite
22 mm

Water resistance | Wassersäule
10 ATM

Glass | Glas
Sapphire | Saphirglas

Caseback | Rückseite Gehäuse
Metal, Glass | Metall, Glas

Band | Armband
Metal, wood | Metall, Holz

Closure | Verschluss
Deployant clasp with fine adjustment |
Klappverschluss mit Feineinstellung

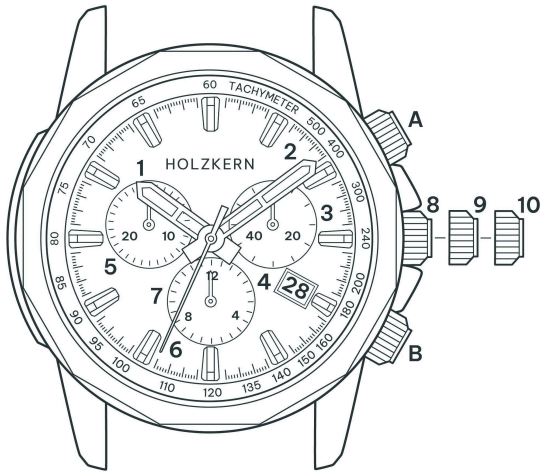
Luminescent | Lumineszierend
Swiss Super-LumiNova®
Hands, Marks | Zeiger, Markierungen



Accuracy/Month ±20 sec.
Genauigkeit/Monat ±20 Sek.



Battery life 2 Years
Batterie Lebensdauer 2 Jahre



EN | DE

- 1 Hour | Stunde
- 2 Minute | Minute
- 3 Second | Sekunde
- 4 Date | Datum
- 5 Stopwatch minutes | Stoppuhr Minuten
- 6 Stopwatch seconds | Stoppuhr Sekunden
- 7 24-hour hand | 24-Stundenzeiger
- 8 Normal position | Normalposition
- 9 1st click | 1. Position
- 10 2nd click | 2. Position
- A Button A | Taste A | stop | Start
- B Button B | Taste B | reset | Zurücksetzen

Setting the time

To adjust the date pull the crown out to the first click. Then turn the crown clockwise until the preview day's date* appears. After this pull out the crown to the second click** when the second hand is at position 12:00. It will stop on the spot. Then set the hands to the desired time of the day (make sure AM/PM is set correctly) by turning the crown.

After setting the correct time, push the crown back in the normal position.

*Don't set the date between 21:00 and 01:00 (the date may not change the next day). If it is necessary to set the date during that time period, firstly change the time to any time outside, set the date and then reset to the correct time.

**When the crown is at the second click position, do not press any button. Otherwise the chronograph hands will move.

Stopwatch

This model has an integrated stopwatch, which can be started and stopped using button A, and reset with button B.

You can start interval timing by pressing button A. Press button B to display an interval, but the stopwatch continues running in the background. Resume the current time by pressing button B again. The hands catch up to the ongoing time. Pressing button A will stop the timing and the final time is displayed. Reset the chronograph by pressing button B. All hands return to zero.

*You can display multiple split times by pressing button B repeatedly after step 3.

Adjusting the chronograph hands to zero position

Pull the crown out to the second click. Then, press and hold both buttons A and B together for about two seconds. The chronograph seconds hand will make a full rotation, indicating that you've entered correction mode. Use button A to move the hand forward until it points exactly to zero. You can press and hold to move it faster, or press briefly for small one-second steps. Press button B to switch to the next hand and adjust it the same way. Repeat until all hands are correctly aligned.

Uhrzeit einstellen

Das Datum kannst du einstellen indem du die Krone in Position 1 im Uhrzeigersinn bis zum gewünschten Datum* drehst. Dann kannst du die Krone in Position 2** herausziehen, wenn der Sekundenzeiger bei 0 steht. Dann kannst du durch das Drehen der Krone die gewünschte Uhrzeit einstellen (stellen Sie sicher, dass AM/PM richtig eingestellt ist). Nach dem Einstellen der korrekten Uhrzeit drückt die Krone wieder in die normale Position.

*Stelle das Datum nicht zwischen 21:00 und 01:00 Uhr ein (das Datum stellt sich sonst am nächsten Tag nicht richtig um). Falls es notwendig ist, das Datum während dieses Zeitraums einzustellen, stelle zuerst die Uhrzeit auf eine beliebige Zeit außerhalb des Zeitraums ein, dann stelle das Datum ein und danach wieder die korrekte Uhrzeit.

**Wenn sich die Krone in der zweiten Einrastposition beendet, darf kein Knopf gedrückt werden. Andernfalls bewegen sich die Chronographenzeiger.

Stoppuhr

Dieses Modell verfügt über eine integrierte Stoppuhr, die mit Taste A gestartet und gestoppt und mit Taste B zurückgesetzt werden kann.

Du kannst das Intervall-Timing starten, indem du Taste A drückst. Drücke Taste B, um ein Intervall anzuzeigen – die Stoppuhr läuft im Hintergrund weiter. Drücke Taste B erneut, um zur aktuellen Zeit zurückzukehren. Die Zeiger holen die laufende Zeit auf. Durch erneutes Drücken von Taste A wird die Zeitmessung gestoppt und die Endzeit angezeigt. Setze die Stoppuhr zurück, indem du Taste B drückst. Alle Zeiger kehren auf null zurück.

*Mehrere Zwischenzeiten können angezeigt werden, indem Taste B nach Schritt 3 mehrfach gedrückt wird.

Chronographenzeiger auf Null stellen

Ziehe die Krone bis zur Position 2 heraus. Halte dann beide Tasten A und B gleichzeitig für etwa zwei Sekunden gedrückt. Der Sekundenzeiger des Chronographen macht eine vollständige Umdrehung – das zeigt an, dass du dich im Korrekturmodus befindest. Drücke Taste A, um den Zeiger nach vorne zu bewegen, bis er genau auf null zeigt. Halte die Taste gedrückt, um den Zeiger schneller zu bewegen, oder drücke sie kurz für einzelne Schritte im Sekundentakt. Drücke Taste B, um zum nächsten Zeiger zu wechseln, und stelle ihn auf die gleiche Weise ein. Wiederhole dies, bis alle Zeiger korrekt ausgerichtet sind.

FAQ

EN: www.holz kern.com/en/faq | DE: www.holz kern.com/de/faq